



Naczelne Dowództwo W. P.

Oddział II

~~Sekcja Wojsk Dyplomat.~~

/SZTAB GENERALNY/

Bw/4 Nr. 5618/II-1

Warszawa, d. 11 lutego 1920<sup>19</sup>xx.

25225

*M*

DQ

GENERALNEJ ADJUTANTURY NACZELNEGO WODZA

W W a r s z a w i e.

Przesyła się do wiadomości tłómaczenie mowy tronowej, wypowiedzianej przy otwarciu pierwszego posiedzenia czwartego zebrania Otomańskiego Sejmu Ustawodawczego.

1 załącznik:

Za zgodność:

*Podleski*

I Zastępca Szefa Sztabu:

Kuliński m.p.

Pułkownik Szt.Gen.

NACZELNE DOWÓDZTWO WOJSK POLSKICH  
ADJUTANTURA GENERALNA  
WARSZAWA

L. Dz. 25225 dnia 13/II 1920 r.  
1 załącz. Wydział.

PILSUDSKI  
INSTITUTE  
ARCHIVES  
New York



MOWA TRONOWA WYPOWIEDZIANA PRZY OTWARCIU PIERWSZEGO POSIEDZENIA  
CZWARTEGO ZEBRANIA OTOMANSKIEGO SEJMU USTAWODAWCZEGO.

Szanowni Senatorowie i Posłowie.

Składam dzięki Opat<sup>z</sup>ności za jej boską pomoc przy otwarciu pierwszego posiedzenia czwartego zebrania Sejmu Ustawodawczego i witam was wszystkich. Wyrażam ubolewanie, z powodu, że niektóre cz ęści należące do mego cesarstwa nie mogły wysłać swoich posłów wskutek niemożliwości przystąpienia tam do wyborów.

Nasze cesarstwo, które za ledwie wyszło z wojny bałkańskiej i znajdowało się wtedy jeszcze w stanie wyczerpania wciągnięte wbrew interesom Narodu Państwa do wojny światowej właśnie w chwili, kiedy trzeba było pracować nad wynagrodzeniem strat spowodowanych wojną bałkańską.

Cały świat jest świadkiem nieszczęść i cierpień, jakie zniósł Mój Naród nie mogąc zapomnieć żałoby.

Wiadome jest, że Naród jest absolutnie nie winien zbrodni, których się dopuścili winowajcy tworząc bez zawiadomienia nawet swoich kolegów motywy naszego udziału w wojnie i zbrodni dokonanych w czasie wojny.

Długotrwałe Zawieszenie Broni zawarte z mocarstwami Koalicji trwające, jak się to nie zdarzało w historii, 14 miesięcy, jakoteż okupacja przez obce Siły niektórych części Mego Cesarstwa, są również przyczynami przeszkadzającymi w powrocie do normalnego położenia.

Zaborcza działalność Helenów przeciw Smyrnie tworzącej nierozdzielną część Naszego Cesarstwa powiększa w skutku jeszcze bardziej trudne położenie i podniecenie Narodu. Wybryki popełniane wobec tubylczej ludności Smyrny powiększyły smutek w Naszem sercu.

Panowie, zbyteczne przedstawiać w tej chwili trudność Naszego położenia. Roztropność, przezorność, wytrwałość i patriotyzm, oto co prowadzi do ocalenia i powodzenia.

Sprawiedliwość jest podwaliną, na której spoczywa całe społeczeństwo ludzkie.

Wiadome, że prawo jest nad wszystkim i nic go nie może usunąć.



Kłeski wojny nie mogą godzić w naród, który osiągnął swoje prawa do istnienia politycznego.

Kiedy władze ustawodawcze i wykonawcze zapewnią ścisłą współpracę w wysiłkach dążących do szerzenia praw i interesów państwa, i kiedy mój rząd w dalszym ciągu będzie przedsięwziął rozumne kroki polityczne, kiedy cały naród jednomyślnie będzie bronił świętych i żywotnych interesów Cesarstwa, spodziewam się, że będziemy mogli przy pomocy łaski bożej uzyskać pokój zabezpieczający jedność Naszego Cesarstwa oraz honor i godność Narodu i zabezpieczający uwolnienie naszych prowincji zagarniętych.

Należy więc unikać wszelkich przyczyn sporów i niezgody, a zwrócić całą wolę ku jednemu celowi: dobru Ojczyzny.

Nie da się zaprzeczyć, że wskutek pewnych przeszkód nie można było w całości zebrać owoców reform przedsięwziętych kilkakrotnie. Skutkiem tego należy koniecznie przyjąć środki i ustanowić zasadę zgodne z wymogami dzisiejszymi, w nadziei że dadzą pozytywne wyniki mające zapewnić pomyślność kraju oraz dobrobyt i spokój naszych poddanych.

Pragnę więc gorąco, żeby Parlament szedł na rękę rządowi w silnym postanowieniu dążenia do urzeczywistnienia tych projektów, które podjęto celem stopniowego usunięcia skutków wojny i żeby wszystkie gałęzie urzędu zreformowano w duchu odnowienia, jakoteż żeby nie stracono z oczu zapewnienia praw mniejszości.

Ponieważ skarb państwa strasznie ucierpiał wskutek ciągłych wojen które trwają już kilka lat, a nowe długi powiększają już istniejące a z drugiej strony ponieważ trzeba się troszczyć o naprawienie szkód spowodowanych wojną w kraju, konieczne będzie tworzenie ścisłej oszczędności w budżecie państwa i wstrzeźliwość w zbędnych wydatkach, w nadziei, że po zawarciu pokoju podejmie się środki celem powiększenia dochodów w kraju. Mój Rząd, wyrażając swe siły do zapewnienia dobrobytu i szczęścia narodowi, polecam wam również podporządkować najwyższe interesy Ojczyzny wszystkim innym prawom wspierać i kontrolować tych którzy przejęli odpowiedzialność Rządu i radzę wam nie dać się przygnębić zniechęceniem i rozpaczą.



Błagając Najwyższego o użyczenie pomocy w spełnieniu ciężkiego zadania, które wam powierzono, oświadczam, że Parlament jest otwarty.

Za zgodność tłumaczenia:

/-/ Rossowski Ppor.

Za zgodność odpisu:

*Rossowski kpt*